

Bottle Cooler

M85

- GB Instructions for use
- DE Bedienungsanleitung
- FR Mode d'emploi
- DK Brugsanvisning

Warning.

In case this appliance contains hydrocarbon refrigerant please refer to guidelines listed below.

As the appliance contains a flammable refrigerant, it is essential to ensure that the refrigerant pipes are not damaged.

Standard EN378 specifies that the room in which you install your appliance must have a volume of 1m³ per 8 g of hydrocarbon refrigerant used in the appliances. This is to avoid the formation of flammable gas/air mixtures in the room where the appliance is located in the event of a leak in the refrigerant circuit. The quantity of the refrigerant used in your appliance is indicated on the rating plate.

WARNING: Keep ventilation openings in the appliance's cabinet or in the built-in structure clear of obstruction.

WARNING: Do not use other **mechanical devices** or other means to accelerate the defrosting process than those recommended by the manufacturer

WARNING: Do not damage the refrigerant system

WARNING: Do not use **electrical appliances** inside the refrigerated storage compartment, unless they are of a type recommended by the manufacturer

WARNING: Do not expose the appliance to rain

WARNING: This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

- Always keep the keys in a separate place and out of reach of children
- Before servicing or cleaning the appliance, unplug the appliance from the mains or disconnect the electrical power supply
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard
- **Relevant for Australia:** Supply cord fitted with a plug complies with AS/NZS 3112.
- Frost formation on the interior evaporator wall and upper parts is a natural phenomenon. Therefore, the appliance should be defrosted during normal cleaning or maintenance
- Please note that changes to the appliance construction will cancel all warranty and product liability

Contents

Warning	2
Before use	3
Technical data.....	3
Get to know your bottle cooler.....	4
Installation and start-up	5
Change of hinge side.....	6
Operation and function	7
Defrosting, cleaning and maintenance.....	8
Removing the shelves	8
Fault finding.....	9
Warranty, spare parts and service.....	10
Disposal.....	11

Thank you for purchasing your new bottle cooler. Please note that these instructions apply to all bottle coolers in the Compact wine range. Illustrations and fittings may therefore not necessarily correspond exactly to your model.

Before use.

Before operating your new appliance, please read the following instructions carefully as they contain important information on safety, installation, operation and maintenance. Keep the instructions for future reference. On receipt, check to ensure that the appliance has not been damaged during transport. Transport damage should be reported to the local distributor before the wine cooler is put into use.

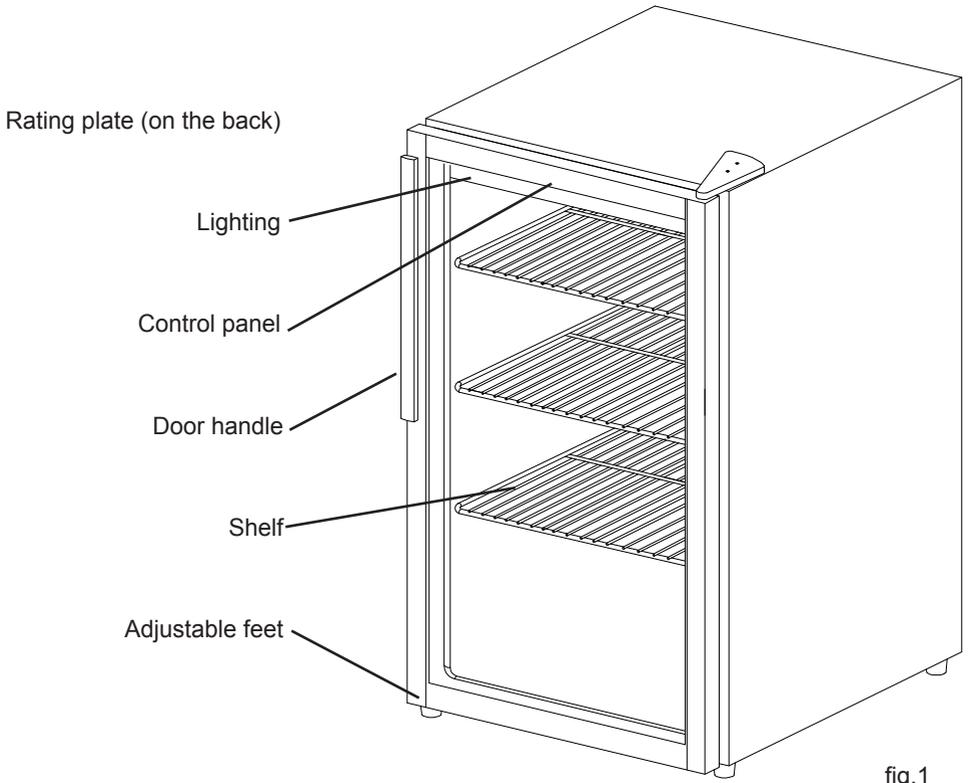
Remove the packaging. Clean the inside of the cabinet using warm water with a mild detergent. Rinse with clean water and dry thoroughly (see cleaning instructions). Use a soft cloth. If the appliance has been laid down during transport, or if it has been stored in cold surroundings (colder than +5°C), it must stabilise in an upright position for at least one hour before being switched on.

Technical data.

This device complies with relevant EU directives including Low Voltage Directive 2006/95 EEC. and Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC

The rating plate provides various technical information as well as type and serial number.

Get to know your bottle cooler.



Installation and start-up.

Placement

For safety and operational reasons, the appliance must not be installed outdoors.

The appliance should be placed on a level surface in a dry, well ventilated room (max. 75% relative air humidity). Never place the appliance close to sources of heat such as cookers or radiators, and avoid placing it in direct sunlight.

M85 is only for free-standing and sufficient free air around the appliance must be ensured.

Only indoor use.

Room temperature

The climate class is stated on the rating plate. This specifies the optimum room temperature.

Climate class	Optimum room temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+18 °C to +38 °C
T	+18 °C to +43 °C

Installation

The surface on which the appliance is to be placed must be level. Do not use a frame or similar. It is important that the appliance be absolutely level. It can be levelled by screwing the adjustable feet at the front of the appliance up or down (fig. 2).

Use a spirit level to check that the appliance is absolutely level sideways.

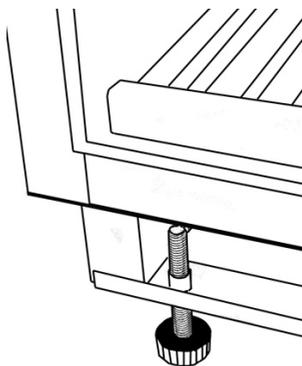


fig. 2

Change of hinge side - M85.

The door can be changed from right-hinged to left-hinged and vice versa as follows:

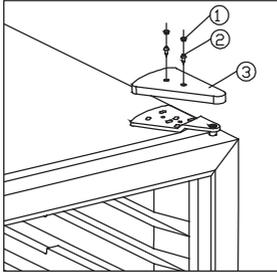


Abb. 5.1

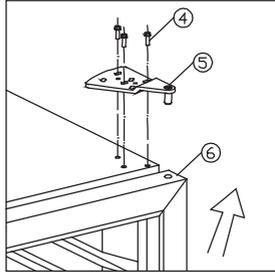


Abb. 5.2

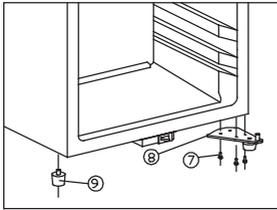


Abb. 5.3

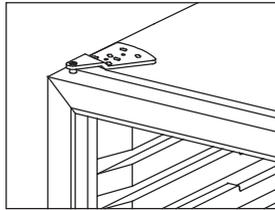


Abb. 5.4

1. Rubber plug 2. Screw 3. Hinge cover 4. Screw 5. Top hinge
6. Door 7. Screw 8. Bottom hinge 9. Cabinet foot

- Ensure that the cabinet is not connected to the mains
- Remove the rubber plugs (1). See fig. 5.1
- Remove the screws (2) and take off the hinge cover (3)
- Remove the 3 screws (4) which hold the top hinge and lift off the top hinge (5) **SUPPORT THE DOOR!** See fig. 5.2
- Lift off the door (6) and place the cabinet on the back
- Remove the 3 screws (7) which hold the bottom hinge (8) . See fig. 5.3
- Dismount the cabinet foot (9) from the cabinet and remount it on the opposite side
- Move the bottom hinge enclosed to the left side and mount the low cabinet foot in this one
- Mount the bottom hinge in the left side using the 3 screws (7)
- Mount the door on the bottom hinge
- Mount the top hinge, hinge cover, and rubber plugs. See fig. 5.4.
- Mount the door handle on the opposite side
- Lift up the cabinet again and wait 1 hour before connecting to the mains to avoid oil in the cooling system

Operation and function



RUN

Indicator light illuminates to signify the cooling mode is currently in operation.

LIGHT

To control the inner light on/off

POWER

To control this appliance turn on/off (press and hold this button for approximately 3 seconds)

DISPLAY

Displays the internal temperature.

TEMP.SET

Displays the selected temperature.

The temperature that you desire will increase or decrease in 1°C steps by pushing the UP or DOWN button. The setting range will be from 2°C to 10°C.

Defrosting, cleaning, and maintenance.

Automatic defrosting

The bottle cooler is defrosted automatically. Defrost water runs through a pipe and is collected in a tray above the compressor where the heat generated by the compressor causes it to evaporate.

Cleaning

Before cleaning the appliance, unplug it from the main supply. The cabinet is best cleaned using warm water (max. 65°C) with a little mild detergent. Never use cleaning agents that scour. Use a soft cloth. Rinse with clean water and dry thoroughly. Never use sharp or pointed implements. Avoid unnecessary cleaning of the wooden shelves, as these are made of untreated natural material. Cleaning agents may discolour the shelves.

The sealing strip around the door must be cleaned regularly to prevent discolouration and prolong service life. Use clean water. After cleaning the sealing strip, check that it continues to provide a tight seal.

Dust collecting on the condenser underneath the cabinet, on the compressor and in the compressor compartment is best removed using a vacuum cleaner.

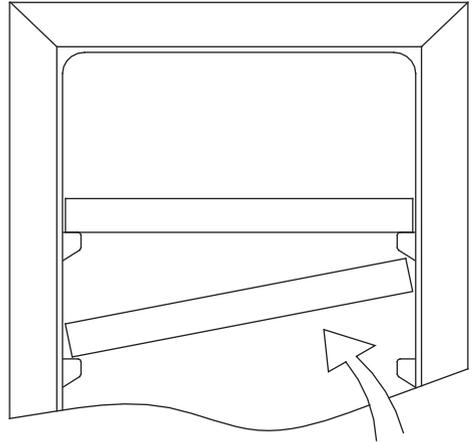
Replacing the lighting

Light-emitting diodes designed to last the entire service life of the appliance are used. If it, however, becomes necessary to replace the light source, please call for service.

CLASS 1 LED PRODUCT

Removing the shelves

Push the shelf all the way back and tip it. It is now possible to remove the shelf.



Fault finding.

Fault	Possible cause	Remedy
The appliance does not work	<p>The appliance is switched off.</p> <p>Power failure; the fuse is blown; the appliance is not plugged in correctly.</p>	<p>Press the on/off switch.</p> <p>Check that power is connected. Reset the fuse.</p>
Water collects in the bottom of the cabinet.	The defrost water pipe is blocked.	Clean the defrost water channel and the drain hole on the rear wall of the cabinet.
Vibration or bothersome noise.	<p>The appliance is not level.</p> <p>The appliance is resting against other kitchen elements.</p> <p>Containers or bottles inside the cabinet are rattling against one another.</p>	<p>Level the appliance using a spirit level.</p> <p>Move the appliance away from the kitchen elements or appliances it is in contact with.</p> <p>Move containers and/or bottles apart.</p>
Compressor runs continuously.	High room temperature.	Ensure adequate ventilation.

Warranty, spare parts and service.

Warranty disclaimer

Faults and damage caused directly or indirectly by incorrect operation, misuse, insufficient maintenance, incorrect building, installation or mains connection. Fire, accident, lightning, voltage variation or other electrical interference, including defective fuses or faults in mains installations are not covered by the warranty.

Repairs performed by others than approved service centres and any other faults and damage that the manufacturer can substantiate are caused by reasons other than manufacturing or material faults are not covered by the warranty.

Please note that changes to the construction of the appliance or changes to the component equipment of the appliance will invalidate warranty and product liability, and the appliance cannot be used lawfully. The approval stated on rating plate will also be invalidated.

Transport damage discovered by the buyer is primarily a matter to be settled between the buyer and the distributor, i.e. the distributor must ensure that such complaints are resolved to the buyer's satisfaction.

Before calling for technical assistance, please check whether you are able to rectify the fault yourself. If your request for assistance is unwarranted, e.g. if the appliance has failed as a result of a blown fuse or incorrect operation, you will be charged the costs incurred by your call for technical assistance.

Spare parts

When ordering spare parts, please state the type, serial and production numbers of your appliance. This information is given on the rating plate. The rating plate contains various technical information, including type and serial numbers.

Bottle Cooler
MODEL: M85 SLIMLINE

SPECIFICATIONS	
SERIAL No.:	
CLIMATE CATEGORY	N
REFRIGERANT	R600a
AMOUNT	30g
RATED VOLTAGE	230-240V
RATED FREQUENCY	50Hz
RATED CURRENT	0.6A
POWER INPUT	96W
POWER LAMP	0.7W
NET WEIGHT	40Kg

Free Standing Installing Only

Note: Always use approved service centres when your appliance is to be repaired or replaced!

Disposal

Information for Users on Collection and Disposal of Old Equipment and used Batteries



These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation and the Directives 2002/96/EC and 2006/66/EC.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.



For business users in the European Union.

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

[Information on Disposal in other Countries outside the European Union]

These symbols are only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Note for the battery symbol:



This symbol might be used in combination with a chemical symbol. In this case it complies with the requirement set by the Directive for the chemical involved.

Warnung

Dieses Gerät enthält das umweltfreundliche Kältemittel Isobutan R600a. Da dieses Kältemittel brennbar ist, ist es wichtig sicherzustellen, dass die Rohrleitungen des Gerätes nicht beschädigt werden.

Außerdem empfehlen wir in Anlehnung an die EN 378, dass der Raum, in dem das Gerät aufgestellt wird, ein Volumen von 1m³ pro 8 g Kohlenwasserstoff-Kältemittel haben sollte. Dadurch wird vermieden, dass bei einer eventuell auftretenden Undichtigkeit des Kältekreislaufs ein zündfähiges Gas-Luftgemisch entstehen kann. Die Kältemittelmenge im Gerät ist auf dem Typenschild angegeben.

Das Kühlgerät soll auch nicht an Orten aufgestellt werden, an denen Zündquellen vorhanden sind (z. B. nicht abgedichtete elektrische Kontakte) oder an welchen sich das Kältemittel im Falle eines Lecks sammeln kann.

WARNUNG: Bitte beachten Sie bei der Platzierung der Waren im Gerät, dass die Luftzirkulation durch Verstellen der Luftaustrittsöffnungen des Lüfters nicht behindert wird.

WARNUNG: Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte oder Hilfsmittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen, als diejenigen, die vom Hersteller empfohlen sind.

WARNUNG: Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.

WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Gerät, es sei denn, dass die Geräte vom Hersteller empfohlen sind.

WARNUNG: Das Gerät nicht dem Regen aussetzen.

WARNUNG: Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch kleine Kinder bestimmt, es sei denn, dass es ausreichend von einer verantwortlichen Person überprüft ist, dass sie das Gerät vertretbar verwenden können. Kleine Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Vor Reparatur oder Reinigung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, darf sie nur von einem autorisierten Kundendienst ausgewechselt werden, um Gefahr zu vermeiden.
- Beachten Sie bitte, dass Änderungen der Konstruktion dieses Gerätes zur Folge haben, dass Gewährleistung und Produkthaftung erlöschen.
- Dieses Gerät eignet sich insbesondere zur Lagerung von Getränken in Flaschen oder Dosen.
- Nur im Innenbereich anwenden

Inhalt

Warnung	2
Vor der Inbetriebnahme.....	3
Technische Daten	3
Lernen Sie Ihren Flaschenkühler kennen.....	4
Inbetriebnahme und Installation	5
Wechsel des Türanschlages	6
Bedienung und Funktion.....	7
Abtauen, Reinigung und Wartung	8
Fehlersuche.....	9
Reklamation, Ersatzteile und Service.....	10
Entsorgung	11

Beleuchtung: Klasse 1, LED Produkt

Vor der Inbetriebnahme

Vor dem Gebrauch Ihres neuen Geräts sollten Sie diese Bedienungsanleitung gründlich lesen. Sie enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Installation, Betrieb und Wartung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Sie könnten sie zu einem späteren Zeitpunkt eventuell benötigen.

Kontrollieren Sie das Gerät sofort bei Lieferung auf eventuelle Beschädigungen. Transportschäden sind Ihrem Lieferanten zu melden, bevor das Gerät in Gebrauch genommen wird. Verpackung entfernen. Den Innenraum mit lauwarmem Wasser und etwas mildem Spülmittel reinigen. Mit klarem Wasser nachwischen und gründlich trocknen (siehe "Reinigung"). Verwenden Sie ein weiches Tuch.

Falls das Gerät liegend transportiert wurde oder einer Temperatur von weniger als +5 °C ausgesetzt war, muss es vor dem Einschalten mindestens 4 Stunden lang bei höherer Umgebungstemperatur aufrecht stehen.

Technische Daten

Dieses Gerät entspricht den einschlägigen EU-Richtlinien einschließlich:

Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EEC

Elektromagnetische Kompatibilitätsrichtlinie 2004/108/EC

Das Typenschild, das sich auf der Rückseite des Gerätes befindet, enthält verschiedene technische Angaben, die Gerätebezeichnung, Modell- und Seriennummer sowie die Kältemittelfüllmenge.

Lernen Sie Ihren Flaschenkühler kennen

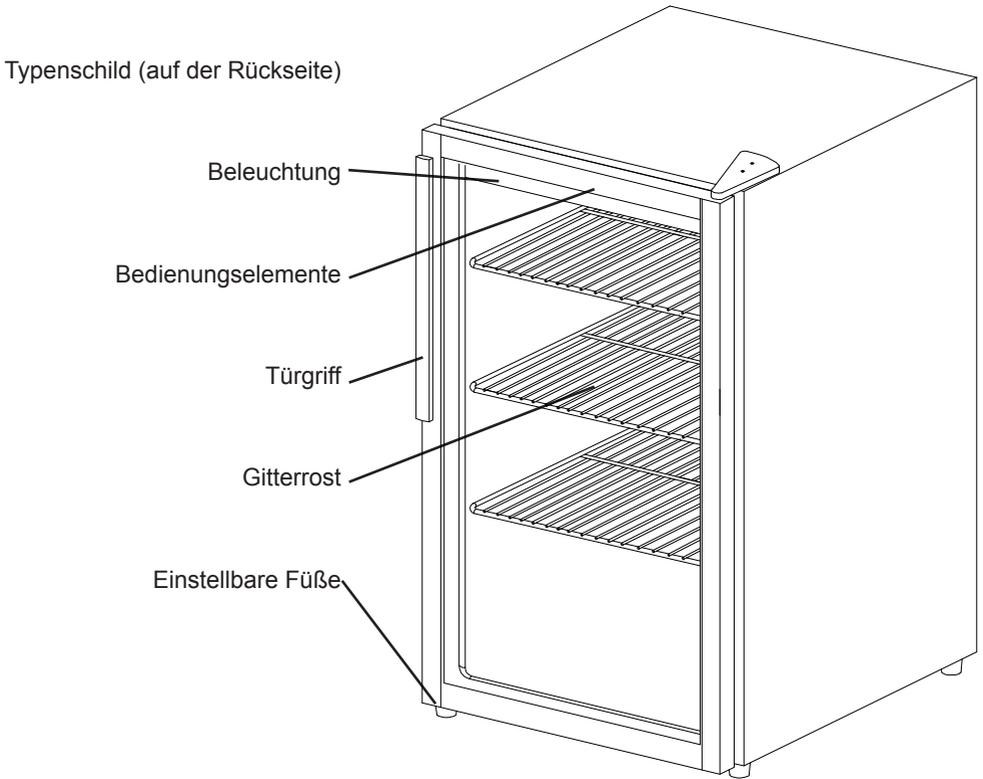


Abb.1

Inbetriebnahme und Installation

Aufstellort

Aus sicherheits- und betriebstechnischen Gründen darf das Gerät nicht im Freien aufgestellt werden, sondern nur im Innenbereich.

Stellen Sie den Schrank auf einen ebenen Untergrund in einem trockenen, gut belüfteten Raum (max. 75 % relative Luftfeuchtigkeit). Stellen Sie den Schrank nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Herden oder Heizkörpern auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Wärme von anderen Wärmequellen.

Der Schrank ist nur für freistehende Aufstellung vorgesehen. Eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät muss gewährleistet sein.

Raumtemperatur

Die Klimaklasse finden Sie auf dem Typenschild. Sie gibt an, innerhalb welcher Raumtemperaturbereiche der Kühlschrank optimal arbeitet.

Klimaklasse	Zulässige Raumtemperatur
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+18 °C bis +38 °C
T	+18 °C bis +43 °C

Installation

Die Unterlage zum Aufstellen des Schanks muss eben sein. Verwenden Sie keinen Rahmen o.ä. Es ist wichtig, dass das Gerät ganz waagrecht steht. Der Schrank kann durch Drehen der einstellbaren FüÙe vorne ausgerichtet werden (siehe Abb. 2).

Prüfen Sie mit einer Wasserwaage nach, ob der Schrank waagrecht steht.

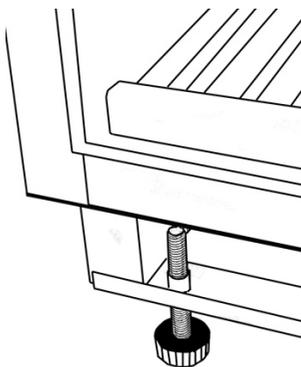


Abb. 2

Wendbare Tür M85.

Die Tür kann folgendermaßen von rechts angeschlagen auf links angeschlagen und umgekehrt umgebaut werden:

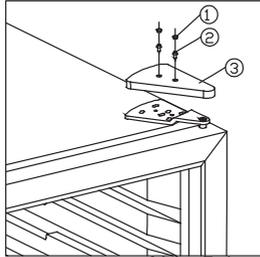


Abb. 5.1

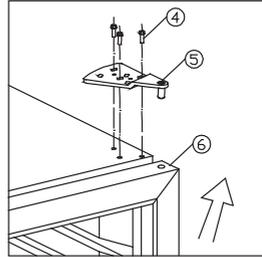


Abb. 5.2

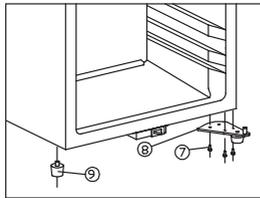


Abb. 5.3

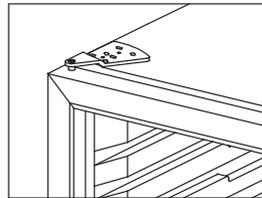


Abb. 5.4

1. Gummipfropfen 2. Schraube 3. Scharnierabdeckung 4. Schraube
5. Oberes Scharnier 6. Tür 7. Schraube 8. Unteres Scharnier 9. Gehäusefuß

- Sicherstellen, daß der Schrank nicht an den Strom angeschlossen ist
- Die Gummipfropfen (1) abmontieren. Siehe Abb. 5.1
- Die Schrauben (2) und die Scharnierabdeckung (3) entfernen
- Die 3 Schrauben (4), die das obere Scharnier festhält, abmontieren und das obere Scharnier abheben (5) **TÜR UNTERSTÜTZEN!** Siehe Abb. 5.2
- Die Tür (6) abheben und den Schrank auf den Rücken legen
- Die 3 Schrauben (7), die das untere Scharnier festhält (8). Siehe Abb. 5.3
- Den Gehäusefuß (9) vom Schrank abmontieren und auf der entgegengesetzten Seite wieder montieren
- Das beigelegte, untere Scharnier an die linke Seite verrücken und den niedrigen Gehäusefuß im unteren Scharnier montieren
- Das untere Scharnier auf der linken Seite mit den 3 Schrauben montieren (7)
- Die Tür auf dem unteren Scharnier montieren
- Oberes Scharnier, Scharnierabdeckung und Gummipfropfen montieren. Siehe Abb. 5.4.
- Den Griff auf der entgegengesetzten Seite montieren
- Den Schrank wieder aufstellen und 1 Stunde warten, bevor Sie Strom anschließen, um Öl im Kühlsystem zu vermeiden

Bedienung und Funktion



RUN

Die Leuchtanzeige signalisiert – Gerät befindet sich im Kühlbetrieb.

LIGHT

Schalter für die Innenbeleuchtung. Ein/Aus.

POWER

Schalter für Gerät Ein/Aus.

(Knopf drücken und für ca. 3 Sek. halten)

DISPLAY

Zeigt die Innentemperatur an.

TEMP.SET

Zeigt die gewählte Temperatur an.

Die gewünschte Temperatur lässt sich mit den Tasten **UP** und **DOWN** in 1°C Schritten im Bereich von 2°C bis 10°C einstellen.

Abtauen, Reinigung und Wartung

Automatisches Abtauen

Der Flaschenkühler wird automatisch abgetaut. Das Tauwasser läuft durch ein Rohr in die Tauwasserschale und verdunstet dort.

Reinigung

Vor dem Reinigen des Innenraumes ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Eine Mischung aus warmem Wasser (max. 65°C) und Spülmittel ist am besten geeignet. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Kratzer verursachen können. Verwenden Sie ein weiches Tuch. Mit klarem Wasser nachwischen und gut abtrocknen. Niemals scharfkantige oder spitze Gegenstände verwenden.

Die Türdichtungsleiste muss regelmäßig gereinigt werden, um Verfärbungen zu vermeiden und lange Haltbarkeit zu gewährleisten. Verwenden Sie dazu klares Wasser. Prüfen Sie nach der Reinigung der Türdichtungsleiste, ob sie dicht schließt.

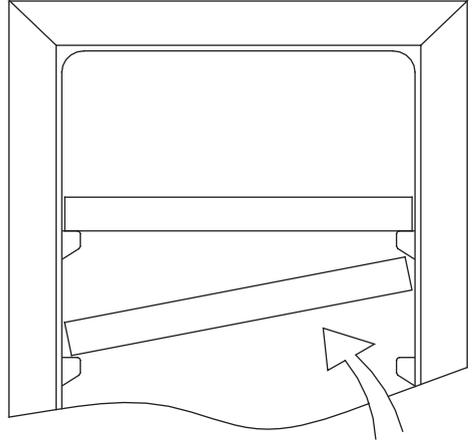
Staub am Kompressor und im Kompressorraum entfernen Sie am besten mit einem Staubsauger.

Austausch der Beleuchtung

Die verwendeten Leuchtdioden (Klasse 1) sind für die Lebensdauer des Gerätes ausgelegt. Muss trotzdem einmal die Beleuchtung ausgewechselt werden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Gitterroste entfernen

Den Rost ganz zurück schieben und kippen. Der Rost kann jetzt herausgezogen werden



Fehlersuche

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Schrank reagiert nicht.	Der Schrank ist abgeschaltet. Stromausfall; Sicherung hat angesprochen; Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt.	Ein-/Ausschalter betätigen. Prüfen, ob der Strom angeschlossen ist. Die Sicherung muss intakt/eingeschaltet sein.
Wasser läuft auf den Boden des Kühlschranks.	Das Tauwasserabflussrohr ist verstopft.	Tauwasserrinne und Abflussloch in der Rückwand reinigen.
Vibrationen oder störende Geräusche.	Der Schrank steht schief. Der Schrank berührt andere Geräte oder Einrichtungsgegenstände. Behälter oder Flaschen im Schrank berühren sich.	Schrank mit einer Wasserwaage ausrichten. Schrank von den Geräten oder Gegenständen, die er berührt, abrücken. Für Abstände zwischen Flaschen und/oder Behältern sorgen.
Der Kompressor läuft ständig.	Hohe Raumtemperatur.	Für gute Belüftung sorgen.

Reklamation, Ersatzteile und Service

Der Lieferant haftet nicht für Fehler oder Schäden, die direkt oder indirekt durch Fehlbedienung, Missbrauch, mangelhafte Wartung, fehlerhaften Einbau, fehlerhafte Aufstellung oder fehlerhaften Anschluss sowie Feuer, Unfall, Blitzschlag, Spannungsänderungen oder andere elektrische Störungen – wie z.B. defekte Sicherungen oder Fehler in der Netzinstallation verursacht wurden. Außerdem haftet der Lieferant nicht für Schäden infolge von Reparaturen, die von anderen als den von dem Lieferanten vorgeschriebenen Reparaturbetrieben ausgeführt wurden, und allgemein nicht für Fehler und Schäden, die der Lieferant nachweislich auf andere Ursachen als Fabrikations- und Materialfehler zurückführen kann. Diese Fehler oder Schäden fallen nicht unter das Reklamationsrecht.

Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie den Fehler selbst beheben können (siehe Fehlersuche). Ist Ihre Serviceanforderung unberechtigt, beispielsweise weil das Versagen des Geräts auf eine defekte Sicherung oder Fehlbedienung zurückzuführen ist, gehen die Kosten für den Servicebesuch zu Ihren Lasten.

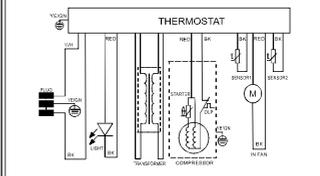
Im Falle von Transportschäden wenden Sie sich sofort nach Anlieferung des Gerätes an Ihren Lieferanten und benutzen das Gerät nicht.

Ersatzteile

Bitte geben Sie bei der Ersatzteilbestellung die Gerätebezeichnung sowie Modell und Seriennummer an. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild.

Bottle Cooler
MODEL: M85 SLIMLINE



SPECIFICATIONS

SERIAL No.:	
CLIMATE CATEGORY	N
REFRIGERANT	R600a
AMOUNT	35g
RATED VOLTAGE	230/240V
RATED FREQUENCY	50Hz
RATED CURRENT	0.6A
POWER INPUT	96W
POWER LAMP	0.7W
NET WEIGHT	40Kg

Free Standing Installing Only

Das Typenschild enthält verschiedene technische Angaben, u.a. auch Gerätebezeichnung und Seriennummer. Beauftragen Sie nur einen autorisierten Kundendienst, wenn ein Teil repariert oder ausgewechselt werden muss!

Entsorgung

Benutzerinformation zur Sammlung und Entsorgung von Altgeräten und benutzten Batterien.



Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden sollen. Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung und den Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG zu Ihren zuständigen Sammelstellen

Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die anderenfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung auftreten können.

Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling alter Produkte und Batterien wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden, Ihren Abfallentsorgungsdienstleister oder an die Verkaufseinrichtung, in der Sie die Gegenstände gekauft haben.

Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgebühren verhängt werden.



Für geschäftliche Nutzer in der Europäischen Union.

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich wegen genauerer Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

[Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union]

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Bitte treten Sie mit Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler in Kontakt, wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, und fragen Sie nach einer Entsorgungsmöglichkeit.



Hinweis zum Batteriesymbol :

Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen symbol verwendet werden. In diesem Fall erfüllt es die Anforderungen derjenigen Richtlinie, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurde.

Avertissement

Puisque l'appareil contient un réfrigérant inflammable, il est essentiel de s'assurer que les conduits du fluide réfrigérant ne sont pas endommagés. La norme EN378 précise que la pièce dans laquelle vous installez votre appareil doit posséder un volume de 1 m³ par 8 g de réfrigérant avec des hydrocarbures utilisés dans l'appareil afin d'éviter la formation de mélanges gaz/air inflammable dans la pièce où l'appareil est installé dans le cas où il y aurait une fuite dans le circuit réfrigérant. La quantité de réfrigérant utilisée dans votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique.

AVERTISSEMENT: Gardez les orifices de ventilation, situés sur la carrosserie de l'appareil ou autour de l'appareil, libres de toute obstruction

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer la décongélation sauf ce qui est recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le système de réfrigération.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT: L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.

AVERTISSEMENT: Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sauf si elles sont sous la surveillance d'un adulte responsable. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Conserver les clés dans un endroit hors de portée des enfants.
- Avant de faire l'entretien ou le nettoyage de l'appareil, débranchez-le de son alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, des représentants ou des professionnels agréés afin d'éviter les dangers.
- La formation de givre sur les parois intérieures de l'évaporateur et les parties supérieures est un phénomène naturel et normal. Retirez le givre avec un chiffon sec.
- Prenez note que toute modification de l'appareil annulera toutes les garanties et la responsabilité du fabricant.

Contents

Avertissement.....	2
Avant la mise en service.....	3
Caracteristiques techniques	3
Apprenez à connaître votre refroidisseur bouteille.....	4
Installation et mise en service.....	5
Inversion du sens d'ouverture de la porte.....	6
Exploitation et fonctionnement	7
Dégivrage, nettoyage et entretien	8
Retrait des clayettes	8
Recherche de pannes	9
Garantie, pièces de rechange et service après-vente.....	10
Mise au rebut.....	11

Nous vous remercions d'avoir acheté cette la réfrigérateur de bouteilles. Veuillez noter que ce mode d'emploi est valable pour toutes les la réfrigérateur de bouteilles de la gamme Compact. En conséquence, les illustrations et raccordements peuvent ne pas correspondre exactement à votre modèle.

Avant la mise en service

Avant de mettre en service votre nouvel appareil, lisez attentivement les instructions suivantes : elles contiennent des informations importantes sur la sécurité, l'installation, le fonctionnement et l'entretien de votre appareil. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir vous y reporter ultérieurement. A la réception, vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant son transport. Tout dommage survenu pendant le transport doit être signalé au distributeur local avant la mise en service de la cave à vin.

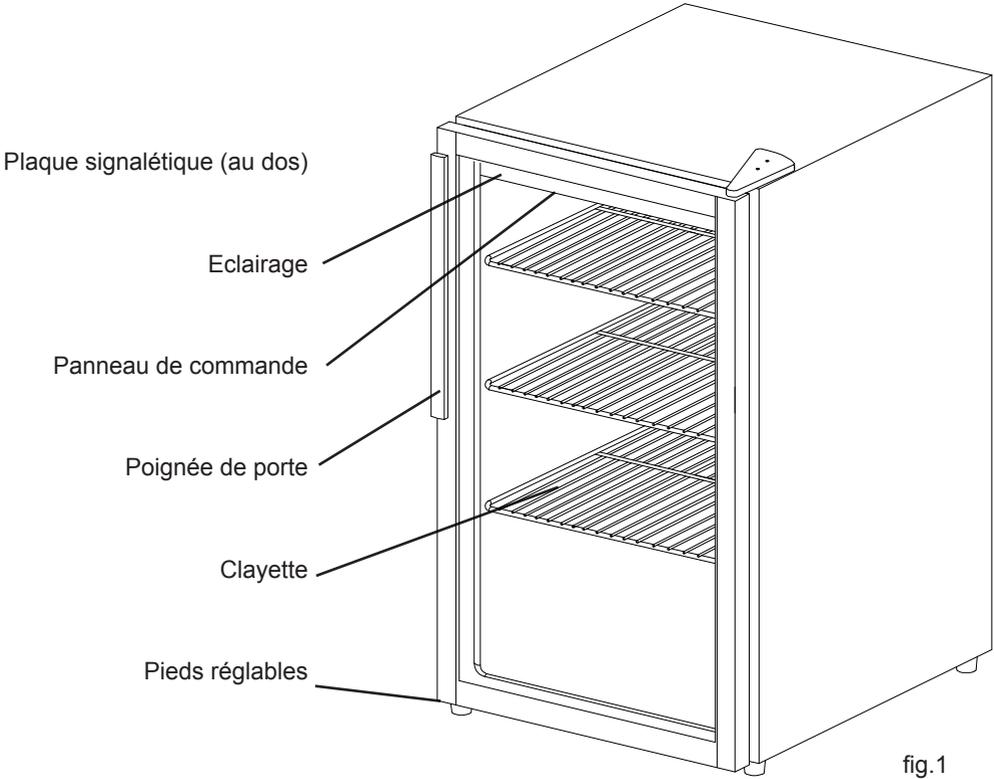
Enlevez l'emballage. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un mélange d'eau chaude et de détergent doux. Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement (voir les instructions de nettoyage). Utilisez un chiffon doux. Si l'appareil a été couché pendant son transport, ou s'il a été stocké au froid (température inférieure à +5 °C), placez-le en position verticale pendant au moins une heure avant sa mise en service.

Caracteristiques techniques

Ce dispositif est conforme aux directives de l'U.E. le concernant, y compris la Directive 2006/95/CEE sur la Basse Tension et la Directive 2004/108/CE sur la Compatibilité Electromagnétique.

La plaque signalétique placée à l'intérieur comporte divers renseignements techniques ainsi que le numéro de modèle et de série.

Apprenez à connaître votre refroidisseur bouteille.



Installation et mise en service.

Mise en place

Pour des raisons de sécurité et de fonctionnement, l'appareil ne doit pas être installé à l'extérieur.

Placez l'appareil sur une surface plane, dans une pièce sèche et bien ventilée (max. 75 % d'humidité atmosphérique relative). Ne placez jamais l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que cuisinières ou radiateurs, et évitez de le placer à la lumière directe du soleil.

Seul un usage intérieur.

M85 est seulement pour autoportante et l'air libre suffisant autour de l'appareil doit être assurée.

Installation

La surface sur laquelle l'appareil est posé doit être plane. N'utilisez pas de cadre ou autre. Il est important que l'appareil soit parfaitement à niveau. A cette fin, tournez les pieds réglables situés à l'avant de l'appareil dans un sens ou dans l'autre (fig. 2). A l'aide d'un niveau à bulle, vérifiez que l'appareil est parfaitement à niveau.

Température ambiante

La classe climatique figure sur la plaque signalétique (voir fig. 1 page 3 et fig. 11 page 12). Elle indique la température ambiante optimale.

Classe climatique	Température ambiante optimale
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+18 °C à +38 °C
T	+18 °C à +43 °C

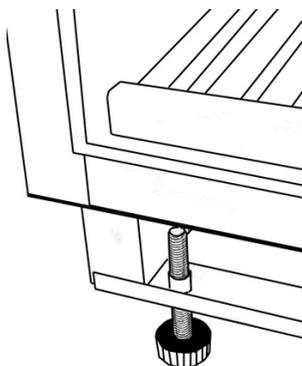


fig. 2

Inversion du sens d'ouverture de la porte - M85

La porte peut s'ouvrir aussi bien à droite qu'à gauche ;
pour modifier son sens d'ouverture, procédez comme suit :

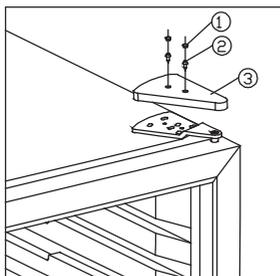


fig. 5.1

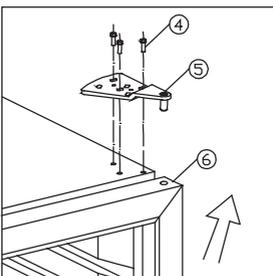


fig. 5.2

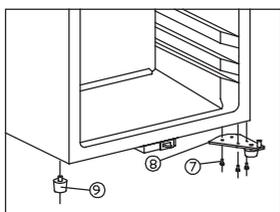


fig. 5.3

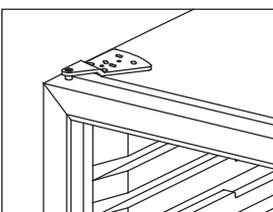


fig. 5.4

1. Bouchon de caoutchouc 2. Vis 3. Cache-charnière 4. Vis 5. Charnière supérieure
6. Porte 7. Vis 8. Charnière inférieure 9. Pied d'armoire

- Vérifiez que l'appareil n'est pas branché à l'alimentation secteur.
- Enlever les bouchons de caoutchouc (1). Voir fig. 5.1.
- Retirez les vis (2) et retirez le cache-charnière (3).
- Retirez les 3 vis (4) qui maintiennent la charnière supérieure et retirez la charnière supérieure (5) en la levant. **SOUTENEZ LA PORTE !** Voir fig. 5.2.
- Retirez la porte (6) en la levant et placez l'armoire sur le dos.
- Retirez les 3 vis (7) qui maintiennent la charnière inférieure (8) . Voir fig. 5.3.
- Démontez pied (9) de l'armoire et remontez-le sur le côté opposé.
- Déplacez la charnière inférieure sur le côté gauche et montez le pied inférieur de l'armoire dessus.
- Montez la charnière inférieure sur le côté gauche en utilisant les 3 vis (7).
- Montez la porte sur la charnière inférieure.
- Montez la charnière supérieure, le cache-charnière et les bouchons en caoutchouc. Voir fig. 5.4.
- Montez la poignée de porte sur le côté opposé.
- Relevez l'armoire et attendez 1 heure avant de la brancher à l'alimentation secteur pour éviter la présence d'huile dans le circuit de refroidissement.

Exploitation et fonctionnement - M85



RUN

Le voyant indique si l'appareil est allumé.

LIGHT

Allume et éteint l'éclairage intérieur.

POWER

Allume et éteint l'appareil (poussez sur le bouton et maintenez-le pressé pendant environ 3 secondes).

DISPLAY

Indique la température intérieure de l'appareil.

TEMP.SET

Indique la température choisie.

La température désirée peut être sélectionnée à l'aide des boutons Up et DOWN dans l'intervalle compris entre 2 °C et 10 °C par saut de 1 °C.

Dégivrage, nettoyage et entretien.

Dégivrage automatique

Le dégivrage de la réfrigérateur de bouteilles automatique. L'eau de dégivrage s'écoule par un tuyau et elle est recueillie dans un bac situé au-dessus du compresseur. Elle s'évapore ensuite sous l'action de la chaleur dégagée par le compresseur.

Nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de son alimentation secteur. Les meilleurs résultats sont obtenus en utilisant un mélange d'eau chaude (max. 65 °C) et d'une faible quantité de détergent doux. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez un chiffon doux. Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement. N'utilisez jamais d'instruments pointus ou tranchants. Evitez tout nettoyage inutile des clayettes en bois, car elles sont réalisées dans un matériau naturel non traité. Les produits de nettoyage peuvent décolorer les clayettes.

Le joint d'étanchéité de la porte doit être régulièrement nettoyé pour éviter qu'il ne se décolore et pour prolonger sa durée de vie. Utilisez de l'eau claire. Après avoir nettoyé le joint d'étanchéité de la porte, vérifiez qu'il joue toujours son rôle.

Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière accumulée sur le condensateur situé sous la cave à vin, sur le compresseur et dans le compartiment du compresseur.

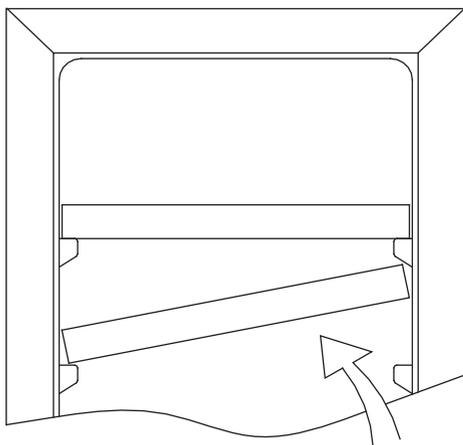
Remplacement de l'éclairage

Des diodes électroluminescentes conçues pour durer aussi longtemps que l'appareil équipent ce dernier. S'il s'avère cependant nécessaire de les changer, veuillez contacter le service après-vente.

Produit équipé de diodes class 1, sans danger pour les yeux.

Retrait des clayettes

Poussez la clayette jusqu'au bout et inclinez-la. Il est maintenant possible de retirer la clayette.



Recherche de pannes

Problème	Cause possible	Correction
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil est hors tension. Panne de courant ; le fusible a sauté ; l'appareil n'est pas correctement branché.	Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt. Vérifiez qu'il est connecté à l'alimentation secteur. Vérifiez le fusible.
De l'eau s'écoule dans le fond de la cave à vin.	Le tuyau d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché.	Nettoyez la goulotte d'eau de dégivrage et l'orifice de vidange dans la paroi arrière de l'armoire.
Vibrations et bruits gênants.	L'appareil n'est pas de niveau. L'appareil touche d'autres éléments de cuisine. Des récipients ou des bouteilles se touchent dans l'appareil.	Mettez l'appareil de niveau (utilisez un niveau à bulle d'air). Écartez l'appareil des éléments de cuisine ou des appareils qu'il touche. Séparez les bouteilles ou les récipients qui s'entrechoquent.
Le compresseur tourne sans interruption.	Température ambiante élevée.	Vérifiez que la ventilation est appropriée.

Garantie, pièces de rechange et service après-vente.

Les pannes ou les dommages dûs directement ou indirectement à une utilisation incorrecte ou fautive, un entretien insuffisant, un encastrement, une mise en place ou un raccordement incorrects, ainsi qu'à un incendie, un accident, un impact de foudre, des variations de tension et tout autre dysfonctionnement électrique dû par exemple à des fusibles ou disjoncteurs défectueux, ou à des défauts du réseau d'alimentation électrique, ainsi que dans le cas de réparations effectuées par des personnes autres que les réparateurs agréés par le fournisseur, et en termes généraux l'ensemble des pannes et dommages dont le fournisseur peut prouver qu'ils sont dûs à d'autres causes que des erreurs ou défauts de fabrication et de matériaux et qui, par conséquent, ne sont pas couverts par la garantie.

Veillez noter que lors d'une intervention dans la construction ou d'une modification des composants de l'appareil a été fait, la garantie et la responsabilité du fournisseur cesse, et l'appareil ne peut pas être utilisé légitimement. L'autorisation figurant sur la plaque signalétique ne sera plus valable.

Les dommages dûs au transport et constatés chez le client sont à régler entre le client et le revendeur, ce qui signifie que e dernier doit s'assurer de la satisfaction du client.

Avant de faire appel à l'assistance du service après-vente, toujours contrôler les points énumérés dans la liste de recherche des pannes (voir ce point). Dans le cas où la cause de l'intervention demandée ressort de la responsabilité de la personne ayant fait appel au service après-vente, par exemple si la panne de l'appareil est due à

un fusible grillé ou à une mauvaise utilisation, c'est cette personne qui devra régler les frais entraînés par cette intervention.

Pièces de rechange

Lors de la commande de pièces de rechange, indiquer le type, le numéro de série et de production. Ces renseignements se trouvent sur la plaque signalétique au dos de l'appareil. La plaque signalétique renferme plusieurs informations techniques, ainsi que les numéros de type et de série de l'appareil.

Bottle Cooler
MODEL: M85 SLIMLINE

SPECIFICATIONS	
SERIAL No.:	
CLIMATE CATEGORY:	N
REFRIGERANT:	R600a
AMOUNT:	30g
RATED VOLTAGE:	220-240V
RATED FREQUENCY:	50Hz
RATED CURRENT:	0.6A
POWER INPUT:	96W
POWER LAMP:	0.7W
NET WEIGHT:	40kg

Free Standing Installing Only

TOUJOURS faire appel à des services agréés en cas de réparation ou de remplacement !

Mise au rebut.

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des piles et des appareils électriques et électroniques usagés.



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères. Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.

En éliminant piles et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des piles et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous défaire de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

[Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne]

Ce pictogramme n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour supprimer ce produit, contactez les autorités locales ou votre revendeur afin de connaître la procédure d'élimination à suivre.



Note relative au pictogramme à apposer sur les piles

Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Advarsel.

Såfremt apparatet indeholder kulbrintekølemiddel, henvises til nedenstående retningslinier.

Da kølemidlet, som anvendes i apparatet, er en brændbar gasart, er det vigtigt at sikre, at kølekredsløb og rør ikke er beskadigede.

Standard EN378 angiver, at rummet hvor apparatet installeres skal have en volumen på 1 m³ pr. 8 g kulbrinte kølemiddel, der er brugt i apparatet. Dette er for at undgå dannelse af brandfarlige gas-/luftblandinger i rummet, hvis der skulle opstå en utæthed i kølekredsløbet. Mængden af kølemiddel i apparatet er angivet på typeskiltet.

ADVARSEL: Lad ventilationsåbninger, i apparatets kabinet og i eventuelt indbygningsmodul, være utildækkede.

ADVARSEL: Anvend ikke mekaniske apparater eller andre hjælpemidler til at fremskynde afrimningsprocessen, udover dem som er anbefalet af fabrikanten.

ADVARSEL: Anvend ikke elektriske apparater inden i apparatet, medmindre de er af en type som er anbefalet af fabrikanten.

ADVARSEL: Apparatet må ikke udsættes for regn.

ADVARSEL: Dette apparat er ikke beregnet til at blive anvendt af små børn, medmindre det er blevet tilstrækkeligt kontrolleret af en ansvarlig person, sådan at apparatet kan anvendes forsvarligt. Små børn skal være under opsyn for at sikre at de ikke leger med apparatet.

- Opbevar altid nøgler et separat sted utilgængeligt for børn.
- Træk stikket ud af stikkontakten før reparation eller rengøring af apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens serviceagent eller anden fagmand for at undgå fare.
- Dannelse af rim på den indvendige fordamperplade og de øverste dele er normalt. Apparatet skal derfor afrimes i forbindelse med almindelig rengøring eller vedligeholdelse.
- Såfremt der findes en lyskilde i apparatet, fremgår udskiftning af belysningen i brugsanvisningen.
- Vær opmærksom på at ændringer i apparatets konstruktion vil medføre, at al garanti og produktansvar bortfalder.

Indhold.

Inden brug	2
Tekniske data.....	3
Lær flaskekøleren at kende.....	4
Ibrugtagning og installation.....	5
Omhængsling af dør.....	6
Betjening og funktion.....	7
Afrimning, rengøring og vedligeholdelse.....	9
Udtagning af hylder	8
Fejlfindingsliste	9
Reklamation, reservedele og service	10
Bortskaffelse.....	11

Tak fordi du valgte en nyt flaskekøler. Bemærk at brugsanvisningen gælder for alle flaskekøler i Compact serien. Illustrationer og udstyr svarer derfor ikke nødvendigvis helt til din model.

Inden brug.

Inden du anvender dit nye apparat bør du læse brugsanvisningen grundigt. Brugsanvisningen indeholder vigtige informationer vedrørende sikkerhed, intallation, drift og vedligeholdelse. Gem brugsanvisningen. Du kan få brug for den på et senere tidspunkt.

Kontroller at skabet ikke er beskadiget ved modtagelsen. Transportskader skal anmeldes til forhandleren inden køleskabet tages i brug.

Fjern emballagen. Rengør skabet indvendigt med lunken vand tilsat et mildt opvaskemiddel. Afvask med rent vand og tør grundigt af (se rengøring). Brug en blød klud.

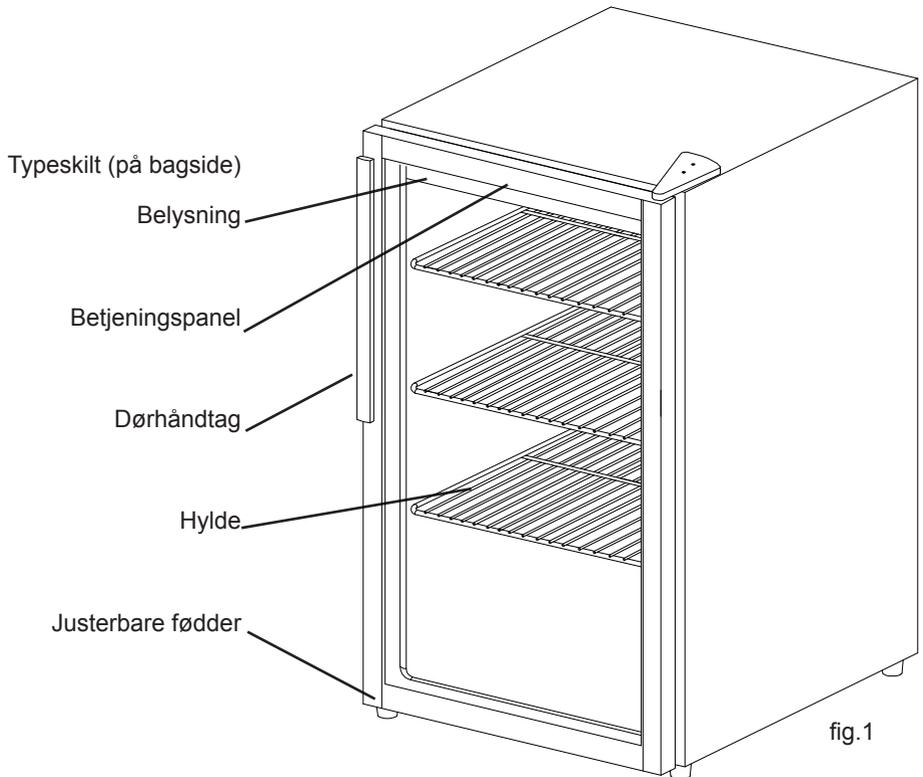
Hvis skabet har ligget ned under transport eller det er blevet opbevaret i kolde omgivelser (koldere end +5 °C) skal apparatet stå op i minimum en time inden ibrugtagning.

Tekniske data.

Dette apparat overholder bestemmelserne i relevante EU Direktiver herunder Lavspændings Direktivet 2006/95/EØF og Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EF

Typeskiltet som er placeret inde i apparatet, indeholder forskellige tekniske oplysninger samt type- og serienummer.

Lær flaskekøleren at kende



Ibrugtagning og installation

Placering

Af sikkerhedsmæssige og driftsmæssige grunde må apparatet ikke placeres uden-dørs.

Stil skabet på et plant underlag i et tørt og godt ventileret rum (max. 75% relativ luftfugtighed). Anbring ikke skabet tæt på varmekilder såsom komfur eller radiator og undgå at det udsættes for direkte sollys eller varme fra anden varmekilde.

M 85 er ikke til indbygning. Der skal sikres tilstrækkelig luft omkring apparatet.

Kun til indendørs brug.

Installation

Underlaget hvorpå skabet opstilles skal være plant. Brug ikke en ramme eller lignende.

Det er vigtigt, at skabet står helt lige. Man kan justere skabet ved at dreje de justerbare fødder i fronten op eller ned (se figur 2). Kontroller med et vaterpas, at skabet står lige.

Rumtemperaturen

Klimaklassen står på typeskiltet. Den angiver indenfor hvilke rumtemperaturer kølekabet kører optimalt.

Klimaklasse	Tilladt rumtemperatur
SN	+10 °C til +32 °C
N	+16 °C til +32 °C
ST	+18 °C til +38 °C
T	+18 °C til +43 °C

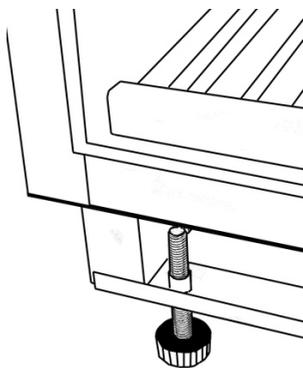


fig. 2

Omhængsling af dør M85

Døren kan ændres fra højrehængt til venstrehængt og omvendt på følgende måde:

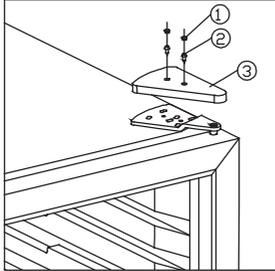


fig. 5.1

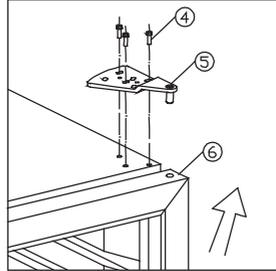


fig. 5.2

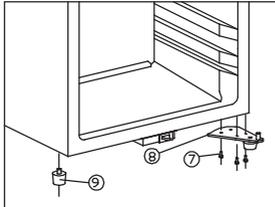


fig. 5.3

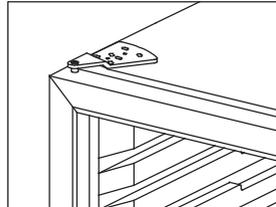


fig. 5.4

1. Gummiprop 2. Skruer 3. Hængselsafdækning 4. Skruer 5. Top hængsel
6. Dør 7. Skruer 8. Bundhængsel 9. Kabinetfod

- Sørg for at kabinettet ikke er tilsluttet elektricitet
- Fjern gummipropperne (1). Se fig. 5.1
- Fjern skrue(r)ne (2) og fjern hængselsafdækningen (3)
- Fjern de 3 skrue(r) (4) som holder tophængslet og løft tophængslet af (5) **STØT DØREN!** Se figur 5.2
- Løft døren (6) af og læg kabinettet på ryggen
- Fjern de 3 skrue(r) (7) som holder bundhængslet (8) Se fig. 5.3
- Afmonter kabinetfoden (9) fra kabinettet og monter den igen i modsat side
- Tag det medleverede bundhængsel til venstre side og monter den lave kabinetfod i denne
- Monter bundhængslet i venstre side med de 3 skrue(r) (7)
- Monter døren på bundhængslet
- Monter tophængsel, hængselsafdækning og gummipropper. Se fig. 5.4.
- Flyt håndtaget til modsatte side
- Stil kabinettet op igen og vent 1 time inden der tilsluttes strøm for at undgå olie i kølesystemet

Betjening og funktion M85



RUN

Indikatorlampen indikerer at enheden er i drift.

LIGHT

Kontrollere det indvendige lys - on / off

POWER

Kontrol af apparat - tænd / sluk (tryk og hold knappen inde i ca 3 sekunder)

DISPLAY

Viser den interne temperatur.

TEMP.SET

Viser den valgte temperatur.

Den ønskede temperatur kan vælges ved hjælp af UP og DOWN knapperne i 1°C stigninger, i intervallet mellem 2° C og 10° C.

Afrimning, rengøring og vedligeholdelse

Automatisk afrimning af flaskekøleren

Afrimning af flaskekøleren sker automatisk. Smeltevandet løber gennem et rør ned til tøvandsskålen der sidder ved kompressoren. Vandet fordamper på grund af varmen fra kompressoren.

Rengøring

Før rengøring påbegyndes skal stikproppen fjernes fra stikkontakten. Skabet rengøres bedst med en opløsning af lunkent vand tilsat lidt opvaskemiddel (max. 65 °C). Anvend ikke rengøringsmidler der kan ridse. Brug en blød klud. Vask efter med rent vand og tør grundigt af. Brug aldrig skarpe eller spidse genstande. Undgå unødigt vask af træhylderne, da disse er af ubehandlet naturmateriale, og derfor kan misfarves af rengøringsmidler.

Tætningslisten rundt ved døren kræver jævnlig rengøring for at undgå misfarvning og sikre lang holdbarhed. Brug rent vand.

Efter rengøring af dørens tætningsliste bør du kontrollere om den fortsat slutter tæt.

På kondensatoren under kabinettet, på kompressoren og i kompressorummet fjernes støvet bedst med en støvsuger.

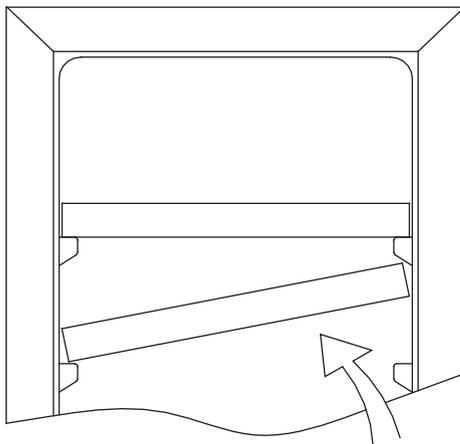
Udskiftning af lys

Der anvendes lysdioder som er dimensioneret til at holde hele produktets levetid. Skulle det alligevel blive nødvendigt at skifte lyskilden, så tilkald service.

CLASS 1 LED PRODUCT

Udtagning af hylder

Hylden skubbes helt i bund, og vippes skråt. Hylden kan nu trækkes ud.



Fejlfindingsliste

Fejl	Mulig årsag	Afhjælpning
Skabet virker ikke.	Skabet er slukket. Strømsvigt; sikringen er slået fra; netstikket er ikke sat rigtigt i.	Tryk på tænd/sluk knappen. Kontrollér om strømmen er tilsluttet. Sikringen skal være slået til.
Der løber vand i bunden af køleskabet.	Tøvandsafløbsrøret er tilstoppet.	Rens tøvandsrenden og afløbs-hullet i bagvæggen.
Vibrationer eller generende støj.	Skabet står skævt. Skabet hviler op mod andre køkkenelementer. Beholdere eller flasker berører hinanden i skabet.	Indstil skabet med et vaterpas. Ryk skabet væk fra køkkenelementerne eller apparater, som står umiddelbart op ad skabet. Sørg for afstand mellem flasker og/eller beholdere.
Kompressor kører konstant.	Høj rumtemperatur.	Sørg for god ventilation.

Reklamation, reservedele og service

Reklamationsretten

Såfremt der konstateres fejl ved produktet, kan De over for leverandøren gøre brug af reklamationsretten ifølge gældende lovgivning. Producenten skal for egen regning afhjælpe fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug under forudsætning af, at apparatet er købt som fabriksnyt i Danmark. For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.

Såfremt det skønnes nødvendigt at apparatet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for producentens regning og risiko.

Der er ikke dækning for fejl eller skader direkte eller indirekte opstået ved fejlbetjening, misbrug, mangelfuld vedligeholdelse, forkert indbygning, opstilling eller tilslutning. Det samme gælder for brand, ulykke, lynnedslag, spændingsvariationer eller andre elektriske forstyrrelser som f.eks. defekte sikringer eller fejl i forsyningsnettets elektriske installationer.

Reparationer udført af andre end de anviste reparatører, og i det hele taget fejl og skader, som leverandøren kan godtgøre skyldes andre årsager end fabrikations- og materialefejl, er ikke omfattet af reklamationsretten.

Vær opmærksom på, at ved indgreb i apparatets opbygning, og ved ændring af apparatets komponentbestyknin g bortfalder garanti og produktansvar og apparatet kan ikke lovligt anvendes. Godkendelse anført på mærkeskilt er ligeledes ugyldig.

Transportskader, der konstateres hos forbrugeren, er primært en sag mellem forbruger og forhandler, dvs. forhandler må drage

omsorg for, at forbrugeren stilles tilfreds, inden du tilkalder serviceassistance, bedes du kontrollere de fejlmuligheder, du selv kan afhjælpe. (Se brugsanvisningen)

Såfremt dit krav om afhjælpning er uberegtiget, eksempelvis hvis apparatets svigt skyldes en sprunget sikring eller en fejlbetjening, må du selv betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt serviceassistance.

Reservedele

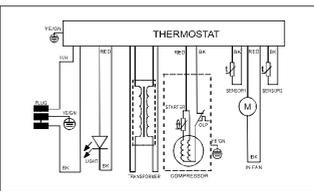
Angiv venligst type- og serienummer samt prod. nummer, når du bestiller reservedele.

Disse oplysninger finder du på typeskiltet. Typeskiltet indeholder forskellige tekniske oplysninger, samt type- og serienummer. Husk altid at bruge autoriserede håndværkere, hvis der er noget der skal repareres eller udskiftes!

Bottle Cooler
MODEL: M85 SLIMLINE




THERMOSTAT



SPECIFICATIONS	
SERIAL No.:	N
CLIMATE CATEGORY:	N
REFRIGERANT:	R600a
AMOUNT:	30g
RATED VOLTAGE:	220-240V
RATED FREQUENCY:	50Hz
RATED CURRENT:	0.6A
POWER INPUT:	96W
POWER LAMP:	0.7W
NET WEIGHT:	40kg

Free Standing Installing Only

Bortskaffelse.

Brugerinformation om indsamling og bortskaffelse af elektriskrot og brugte batterier



Disse symboler på produkter, emballage og/eller ledsagedokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må smides ud som almindeligt husholdningsaffald. Sådanne gamle produkter og batterier skal indleveres til behandling, genvinding resp. recycling i henhold til gældende nationale bestemmelser samt direktiverne 2002/96/EF og 2006/66/EF.

Ved at bortskaffe sådanne produkter og batterier på korrekt vis hjælper du med til at beskytte værdifulde ressourcer og imødegå de negative påvirkninger af det menneskelige helbred og miljøet, som vil kunne være følgen af usagkyndig affaldsbehandling.

Ønsker du mere udførlig information om indsamling og recycling af gamle produkter og batterier, kan du henvende dig til din kommune, deponeringselskabet eller stedet, hvor du har købt produkterne.

Usagkyndig bortskaffelse af elektriskrot og batterier kan eventuelt udløse bødeforlæg.



For kommercielle brugere i Den Europæiske Union

Når du ønsker at kassere elektriske eller elektroniske apparater, bedes du henvende dig til din forhandler eller leverandør for nærmere information.

[Information om bortskaffelse i lande uden for Den Europæiske Union]

Disse symboler gælder kun inden for Den Europæiske Union. Hvis du ønsker at afhænde dette produkt, skal du rette henvendelse til de lokale myndigheder eller din forhandler. Her kan du få oplysninger om, hvordan du bedst kommer af med produktet.

Information om batterisymbol:



Dette symbol kan optræde sammen med et kemisk symbol. I så fald opfylder det kravene for det direktiv, som er blevet fastlagt for det pågældende kemikalie.

- GB Reserving the right to alter specifications without prior notice.
- DE Recht auf Änderungen vorbehalten.
- FR Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications à nos produits
- DK Ret til ændringer forbeholdes